Sripuranthan, Śiva temple, Māṟavarmaṉ Kulaśēkhara Pāṇḍya, year 44

Renato Dávalos

Author of digital edition: Renato Dávalos

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00072

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00072.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-15 15:59 (9615181), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Summary

A landowner (*uṭaiyāṉ*) from Kuḷattūr installed copper images of different idols, including that of Tiruvātavūr-Nāyaṉār (Māṇikkavācakar). It seems to also have given lands to *tēvaraṭiyār*.

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 (svasti śrī)

〈1〉 **svasti śrī** kō〈2〉māṟupaṉmar tiru〈3〉puvaṉa-c cakkara-va〈4〉ttikaḷ **śrī** kula⌜〈5〉cēkara-tēvaṟku y〈6〉āṇṭu 44-vatu〈7〉 [10+]Apara pakṣa〈8〉ttu [11+]

kiḻamaiyum〈9〉 peṟṟa[10+] tu nāḷ vaṭa〈10〉karai vikrama cō〈11〉ḻa-vaḷanāṭṭu cī-parā〈12〉ntaka-c-caruppētima〈13〉ṅkalattu Uṭaiyā〈14〉r cīkaiyilāyam u〈15〉ṭaiyār tirukkō〈16〉yilukku pāṇṭi〈17〉maṇṭalattu matu〈18〉rai Utaiya-vaḷa n〈19〉āṭṭu Aḷaṟṟūr nā〈20〉ṭṭu kuḷattūr-āṉa〈21〉 jaṉaṉāta nallūr〈22〉 Uṭaiyāṉ〈23〉 perumāḷaiyum〈24〉 nācciyāraiyu〈25〉m tiruvātavūr〈26〉 nāyaṉāraiyum Ē〈27〉ṟi Aruḷa-p paṇ〈28〉ṇiṉa paṭiyā⌜〈29〉lē Ik-kōyil〈30〉 tēvaraṭiyāril〈31〉 Ivar makkaḷ {makkaḷ} Iṉ-nilam [20+] valappuṟa [10+] itukku

Bibliography

Reported and edited in Avanam16 (Avanam Vol. 16-22:8).

This digital edition by Renato Dávalos, based on printed version.

Secondary

Avanam16